

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικού:

Ετήσια 20
Εξαμηνια 12

Εξωτερικού:

Ετήσια 20
Εξαμηνια 12Τὰ συνδρομαί πέμπονται εις
διεθνείς ταχυδρ. επιταγὰς και
γραμμάτια της βουλγ. τραπεζῆς
δι' επιστολῆς ἐπὶ συστάσει.Τὰ γραφεῖα τῆς «Ὀδησσός»
ἐν τῷ ἁ τμήματι 'Αριθ. 508.

ΟΔΗΣΣΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ

Ἐν τῇ τετάρτῃ σελίδι ἡ στίχος
διὰ χαρτάφων τῶν δώδεκα
στημῶν τιμῆς ἔχουσιν.Διὰ διαρκείας ἀγγελίας γίνονται
ἰδιαιτέραι συμφωνίαιΤὰ πρὸς τὴν «Ὀδησσόν»
ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα
δηλοῦντα τὸν τόπον τῆς προε-
λεύσεως καὶ ὄντα ἐνυπόγραφα
δὲν ἐπιστρέφονται, τὰ δὲ μὴ
τοιαῦτα δὲν λαμβάνονται
ὅτι δύνει.

— ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΛΗΡΟΝΟΝΤΑΙ —

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

ΤΑ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΙΜΩΝΤΑΙ ΛΕΒΩΥ.

Ἀπευθυντέον: A la direction du Journal «Ὀδησσός».

— ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΤΙΜΑΤΑΙ 20 ΕΚΑΤΟΣΤΩΝ —

ΦΥΛΛΟΝ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘ. ΕΤΟΥΣ ΤΙΜΑΤΑΙ 5 ΛΕΒΩΝ

Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Η «Οικονομική Εβδομάς» τῶν Παρισίων γράφει περὶ τῆς ἀποτυχίας τοῦ ἑλληνικοῦ δανείου. «Τὸ δάνειον ἐνανάγησεν ἐνώπιον τῆς ἀρνήσεως τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ν' ἀποδεχθῇ τοὺς ἐπιβληθέντας αὐτῇ ὅρους. Κατὰ τὸ σχέδιον τῆς συμβάσεως, τὸ δάνειον τοῦτο ἔμελλε νὰ ἴηται προνομιοῦχον. Θὰ ἐχορηγίμουν εἰδικῶς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν προγενεστέρων ἑλληνικῶν δανείων, τὸ προϊόν δὲ τῆς ἐγγραφῆς δὲν θὰ ἐξήρχετο τῶν χειρῶν τῶν ἐκδοτῶν. Πρὸς ἐξασφάλισιν αὐτοῦ διετίθεντο οἱ νέοι εἰς χρυσὸν φόρον ἄλλ' ἢ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ὑπεχρεοῦτο ν' ἀναπληροῖ πᾶν τυχὸν ἑλλειμμα. Ηἰσπραξίς τῶν φόρων τούτων ἀνετίθετο εἰς ἰδιαιτέραν ἐπιτροπὴν ἐδρεύουσαν ἐν Αθήναις, κατὰ τὸ πρότυπον τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ δημοσίου τῆς Τουρκίας ἡμεῖς. Η ἐπιτροπὴ αὕτη θ' ἀπειλεῖτο ἐκ τεσσάρων μελῶν, ἐνὸς Ἀγγλοῦ, ἐνὸς Γάλλου, ἐνὸς Γερμανοῦ καὶ ἐνὸς Ἑλλήνου. Η ἑλληνικὴ κυβέρνησις ὑπεχρεοῦτο νὰ παραδίδῃ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν πᾶσαν χαρτονομισμάτων ἀνάλογον πρὸς τὸ ποσόν, ὅπερ θὰ κατεβάλλετο περιοδικῶς ἐκ τοῦ νέου δανείου πρὸς πληρωμὴν τῶν τόκων τῶν προγενεστέρων δανείων. Τὰ χαρτονομίσματα ταῦτα θὰ κατεστρέφοντο, οὕτως δὲ κατὰ μικρὸν θ' ἀπεσύρετο ἐκ τῆς κυκλοφορίας χαρτονομισμὰ ἐξήκοντα ἑκατομμυρίων καὶ τότε τὸ συνάλλαγμα, κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Λόου, θὰ ἐπανήρχετο εἰς τὸ ἄρτιον. Ἀλλ' ἡ ἰδρυσὶς ἰδιαιτέρου ταμείου παρεμφεροῦς πρὸς τὸ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ δημοσίου ὁθωμανικοῦ χρέους ἐθίξε τὴν φιλοτιμίαν τῶν Ἑλλήνων καὶ ἐπήνεγκε τὴν πτώσιν τοῦ κ. Τρικούπη. Ἐνώπιον τῆς διασείσεως τῶν ἑλληνικῶν οικονομικῶν τὸ νέον δάνειον ἐξάκολουθεῖ ὄν ἀναγκαῖον. Ἀλλὰ τίς θὰ χορηγήσῃ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τίσιν ὁροις; Πρὸ τινῶν μηνῶν ἡ Ἑλλάς ἀπεπειράθη νὰ πορισθῇ χρήματα ἐν Παρισίοις καὶ ὁ τότε ὑπουργὸς τῶν οικονομικῶν Τιρὰρ προσέκαλεσε τὰς Τραπεζὰς ν' ἀναλάβωσι τὴν ἐκδοσὶν νέου ἑλληνικοῦ δανείου ἄλλ' αὐταὶ ἀπεποιήθησαν μετὰ τιμητικῆς ὀξυδερκείας. Καὶ νῦν θὰ ἐπιμείνωσι θεβαίως εἰς τὴν ἀποποίησιν καὶ δὲν θ' αὐξήσωσι τὸν ἀριθμὸν τῶν δανείων τῶν κυκλοφορούντων ἐπιπλέον ἐν τῷ παρισιανῷ χρηματι-

στηρίῳ. Σήμερον τὰ ἐν Γαλλίᾳ ἑλληνικὰ χρεώγραφα εἶναι σχετικῶς ὀλίγα καὶ ἡ ἐν Ἑλλάδι κρίσις ὀλίγον θίγει τὰ γαλλικὰ ταμεία, ἀπ' οὗτο μάλιστα ἰσχυροὶ ἑλληνικοὶ οἰκοὶ ἡγόρασαν πολλοὺς τίτλους παρὰ τῶν ἀρχικῶν κατόχων. Αἱ ἑλληνικαὶ ὁμολογίαι βαίνουνσι πρὸς μείζονα ἐκπτώσιν, καθ' ὅσον καθίσταται δῆλη ἡ δυσχέρεια τῆς εὐρέσεως νέου δανείου. Η θέσις τῶν πραγμάτων εἶναι πράγματι κακὴ. Χώρα ἔχουσα χρεὸς εἰς χρυσὸν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ διατελεῖ καὶ ἐμπορικῶς εἰς ἀνισοζύγιον, ἀποτίνει δὲ νῦν τὴν ἐν τῇ παρελθόντι σπατάλην, τὴν αὐξήσιν τῶν δαπανῶν ὑπὲρ τοῦ ναυτικοῦ καὶ τοῦ δημοσίου χρέους. Καταχρασθεῖσα τὴν εὐκολίαν περὶ τὴν εὐρεσιν δανείων, ἡ Ἑλλάς παρεσκεύασε τὰς δυσχερείας, καθ' ὧν παλαίει νῦν. Η ὑποτίμησις τοῦ χαρτονομισματος εἶναι καρπὸς ἀπερισκέπτου διαχειρίσεως. Πῶς θὰ περατωθῇ ἡ κρίσις εἶναι ἀδηλον. Η περὶ τῆς ἐκθέσεως τοῦ Ροῦ σιωπὴ προοιωνίζεται ἀπαίσιος. Ὁπωσδήποτε, ἐὰν ἡ Ἑλλάς θέλῃ νὰ ἐξέλθῃ τῆς στενοχωρίας, θ' ἀναγκασθῇ ἐν δεδομένη στιγμῇ ν' ἀποδεχθῇ τὸν ἐλεγχον τῶν δυνάμεων, ὃν μέχρι τοῦδε ἀποκρούει ἐξ ὑπερηφανείας».

Σ. Ο. Η Ἑλλάς θὰ ἀποκρούῃ τὸν ἐλεγχον τῶν ξένων δυνάμεων ἔχουσα πεποιθὴν ὅτι τὰ ἀπανταχοῦ πολέμια τέκνα τῆς ἐνδεδομένης στιγμῆς θὰ συντελέσωσι πρὸς ἐπὶ τῇ ἐκκαταστάσει τῆς πατρίδος τῆς δυσχερείας.

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥ ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΥ

Τὰ γαλλικὰ φύλλα, τὰ μέχρι τοῦδε δυσμενῶς ἀποφανόμενα περὶ τῆς Βουλγαρίας ἤρξαντο ἀπὸ τινος ἐπιδεικνύοντα μείζονα φιλοφροσύνην πρὸς τὸ νεαρὸν κράτος, ὅπερ ἀπολαμβάνει τοσαύτης σημασίας ἐν Ἑυρώπῃ, καὶ ὑπὸ τοῦ αὐστριακοῦ, γερμανικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ τύπου ἀνακηρύσσεται ἐκαστοτε ὡς τὸ μᾶλλον εὐελεπὶ καὶ μᾶλλον ἡρωϊκῶς τῶν ἐν τῇ Ανατολῇ χριστιανικῶν κρατῶν. Περὶ τούτου γράφει ἡ ἐν Παρισίοις ἑγκρίτος οικονομολογικὴ ἐφημερίς Le Messenger de Paris. «Ὁ γάμος τοῦ πρίγκηπος Φερδινάνδου καὶ ἡ εὐμενὴς δεξίσις ἧς ἔτυχεν ἐν Βιέννῃ, ἐπέστησαν πάλιν τὴν προσοχὴν τοῦ κοινῶς εἰς τὴν ἡγεμονίαν τῆς Βουλγαρίας. Γνωστὸν ὅτι ὁ πρίγκηψ Φερδινάνδος, ἐκλεχθεὶς τῇ 25 Ἰουνίου 1887 ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Συνελεύσεως, ὅτι οὐδεμὰς μέχρι τοῦδε ἀνεγνωρίσθη εὐρωπαϊκῆς δυνάμεως, διότι ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἀπάδει πρὸς τὰς διατάξεις τῆς βερολινείου συνθήκης. Ὑπὸ τὴν ἐποψὴν τοῦ διεθνούς δικαίου, ἡ ἐν Βουλγαρίᾳ ὑφεστῶσα κυβέρνησις εἶναι παράνομος, ἀλ-

λὰ τοῦτο οὐδαμῶς κωλύει τὴν ἀνάπτυξιν καὶ ἐπίδοσιν τῆς χώρας. Ἡ ἡγεμονία τῆς Βουλγαρίας, περιλαμβάνουσα νῦν τὴν Βουλγαρίαν τῆς βερολινείου συνθήκης καὶ τὴν κατὰ τὸ 1885 προσαρτηθεῖσαν Ἀνατολικὴν Ρωμυλίαν, ἔχει ἑκτασὶν ἑκατοντακισχιλίων ὡς ἔγγιστα τετραγωνικῶν χιλιομέτρων καὶ πληθυσμὸν 3,154,000. Αἱ κυριώτεραι τῆς Βουλγαρίας πόλεις εἶναι ἡ πρωτεύουσα Σόφια (μετὰ 30,000 κατοίκων), ἡ Φιλιππουπόλις (33,000), τὸ Ρουστρὸύκιον (27,000) καὶ ἡ Βάρνα (25,000). Ἡ χώρα εἶναι κατ' οὐσίαν γεωπονικὴ, διότι οἱ ἀγρόται συνιστῶσι τὸ πλεῖστον τοῦ πληθυσμοῦ (85%). Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς ἡγεμονίας ὁ κατὰ τὸ 1887 (τουτέστι κατὰ τὴν ἀναγόμενισιν τοῦ Φερδινάνδου) ἀνερχόμενος εἰς 47,118,000 προσόδων καὶ 47,218,000 ἐξόδων, ὡρίσθη τῇ 1893 εἰς 89,369,000 φράγκων προσόδων τε καὶ ἐξόδων ὥστε ἐντὸς ἐξ ἐτῶν ἐγένετο τεραστία πρόοδος. Ὁ βούλγαρος φορολογούμενος κατὰ βάλλει κατὰ μέσον ὅρον φραγκα 16 καὶ 54 ἑκατοστὰ ἀνὰ ἑκάστον ἄτομον. Αἱ δαπάναι τοῦ 1893 ἔχουσι κατὰ τὸν προϋπολογισμὸν ὡς ἐξῆς:

Κυβερνήσεως	1,727,000
Δημόσιον χρέος	14,140,291
Δομιστήριον	250,807
Υπουργεῖον ἐξωτερ. καὶ ἐκκλησιαστικῶν	3,593,760
Ταχυδρομεία καὶ Τηλέγρ.	3,676,888
Υπουργεῖον ἑσωτερικῶν	10,030,209
» Παιδείας	9,922,511
» Οικονομικῶν	8,171,023
» Δικαιοσύνης	5,601,052
» Στρατιωτικῶν	23,247,231
Δημόσια ἔργα καὶ Σιδηρόδρομ.	10,007,962
Σύνολον	89,369,334

Πᾶς ἑκάστος βλέπει ὅτι τὰ στρατιωτικὰ ἀναλώματα ἀπορροφῶσι τὸ τεταρτημόριον καὶ περιπλέον τοῦ ὅλου προϋπολογισμοῦ. Ἀλλ' ἡ ἀναλογία αὐτὴ δὲν θὰ φανῇ ὑπερβολικὴ εἰς τὸν συγκρίνοντα τὰς στρατιωτικὰς τῆς Βουλγαρίας διαπίνων πρὸς τὰς τῶν ἄλλων κρατῶν. Ὁ στρατὸς ἐν καιρῷ εἰρήνης ἀνέρχεται εἰς 1450 ἀξιωματικούς καὶ 28,000 ὑπαξιωματικούς καὶ στρατιώτας ἐν περιπτώσει πολέμου, ἀναβιβάζεται εἰς 200,000. Ἰσως ἐν ἐσχάτῃ χρειᾷ ὁ ἀριθμὸς τῶν μαχίμων ἀνδρῶν δὲν θὰ ἵστανται 130,000 ἄλλως δὲ τὰ στελέχη εἶναι εἰσὶ ἀτελεῖ καὶ ἀνεπαρκῆ.

Τὸ πᾶσιον χρεὸς τῆς Βουλγαρίας ἀνέρχεται εἰς 129 ἑκατομμύρια φράγκων ἄλλ' ἡ ἱσχυρία τοῦ δημοσίου χρέους ἀπαιτεῖ μέγα ποσόν, διότι ἐν αὐτῇ συμπεριλαμβάνονται ὁ φόρος πρὸς τὴν Τουρκίαν, αἱ συντάξεις, καὶ τὰ καθυστεροῦντα πρὸς τὴν ἑταιρίαν τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν στρατευμάτων καὶ τοῦ ὅλου ἐπὶ τοῦ σερβοβουλγαρικοῦ πολέμου. Ἡ Βουλγαρία κατέχει τῆς Ταχυδρομικῆς ἑνώσεως τὸ τηλεγραφικόν

αὐτῆς σύμπλεγμα ἐκτείνεται μέχρι 4,583 χιλιομέτρων ὑπάρχει δὲ καὶ τηλεφωνικὴ γραμμὴ μεταξὺ Σοφίας καὶ Φιλιππουπόλεως. Κατὰ τὸ 1892 οἱ ἐν Βουλγαρίᾳ σιδηρόδρομοι εἶχον μῆκος 819 χιλιομέτρων, κατεσκευάζοντο δὲ 110 χιλιόμετρα καὶ ἐμελεῖτο ἡ στρώσις ἐτέρων 943 χιλιομέτρων. Μεγάλαι καταβάλλονται προσπάθειαι πρὸς διάδοσιν τῆς δημοσίας παιδείσεως, εἰς τὴν εἶναι ἀφιερωμένα πλέον ἢ 11 τοῖς ἑκατὸν τῶν δημοσίων προσόδων. Κατὰ τὰ τελευταῖα τρία ἔτη τὰ ἀναλώματα τῆς δημοσίας παιδείσεως ἀνῆλθον ἀπὸ φρ. 4,682,000 ἐπὶ τοῦ 1890 εἰς 9,622,000 ἐπὶ τοῦ 1893. Ἡ ἐκπαίδευσ, εἰς ὑποχρεωτική. Τὰ σχολεῖα διατηροῦνται ὑπὸ τῶν δήμων, συγχρηματοδοτοῦνται καὶ τῆς κυβερνήσεως. Ὑφίσταται νῦν ἐν ἑκάστῳ χωρίῳ ἀνὰ ἑν προκαταρκτικὸν σχολεῖον. Τὰ σχολεῖα ηὐξήθησαν τῇ 1893 εἰς 4,193 ἐν οἷς 1327 τουρκικά, 49 ἑλληνικά, 39 ἰσραηλιτικά, 11 καθολικά καὶ 1 ρωμουνικόν. Φοιτῶσι δὲ νῦν εἰς αὐτὰ 269,314 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, ἐν ᾧ τῇ 1889 ἐφοίτων μόνον 72,669. Ἡ μέση καὶ ἡ ἀνωτέρα ἐκπαίδευσ, εἰς ἔχουσιν ἐπ' ἰσῆς καλῶς ὑπάρχουσιν ἐν Πανεπιστήμιον ἐν Σοφίᾳ, μία ἐμπορικὴ σχολὴ ἐν Σιστόβω, δύο γεωργικαὶ σχολαὶ ἐν Φιλιππουπόλει καὶ Ρουστουκίῳ, πρότυπον ἀγροκλήσιον ἐγγὺς τῆς Σοφίας, δύο προτεχνολογικὰ λύκεια ἐν Γαμπρόβω, Ρουστουκίῳ καὶ Τυρνόβω, δύο ἀνώτεροι σχολαὶ ἐν Βάρνᾳ καὶ Σλίβνῳ, τέσσαρα παρθεναγωγεῖα ἐν Σοφίᾳ Τυρνόβω, Φιλιππουπόλει καὶ Στάρα Ζαγόρα καὶ τρία παιδαγωγεῖα ἐν Λόμ, Κυστενδὴλ καὶ Καζανλίκ.

Τὸ ἐξωτερικὸν τῆς Βουλγαρίας ἐμπορίον, ἀνερχόμενον τῇ 1881 εἰς φρ. 58,467,000 εἰσαγωγῆς καὶ 31,82,000 φρ. ἐξαγωγῆς (ἐν συνόλῳ 90,287,000) συνεπιδόθη τῇ 1891 εἰς φρ. 152,348,000 δηλαδὴ ἐντὸς δεκαετίας ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ηὐξήθη κατὰ 93 ἑκατομμύρια, ἡ δὲ ἐξαγωγὴ κατὰ 39. Ἡ γενομένη πρόοδος εἶναι ὄντως ἀξιοθαύμαστος, ἐάν τις μάλιστα ἀναλογισθῇ τὴν αὐξήσιν τοῦ ἐμπορίου τῆς ἐξαγωγῆς. Ἐντεῦθεν καταφαίνεται ὅπως καλῶς ἐργάζεται καὶ διοικεῖται ὁ βουλγαρικὸς λαός. Ἐπειδὴ ἡ Βουλγαρία οὐδεμίαν ἔχει διέξοδον ἐν τῇ Μεσογείᾳ, τὸ γενικὸν αὐτῆς ἐμπόριον διέρχεται διὰ τῶν λιμένων τοῦ Ἑβρεῖνου καὶ ἰδίως διὰ Βάρνας, Πύργου, Βαλτσικίου καὶ Ἀγχιόλου ἢ διὰ τῶν ὁκτῶ παρὰ τὸν Δούναβιν λιμένων. Ἐν τῇ εἰσαγωγῇ προεξάρχουσιν ἰδίως τὰ προϊόντα καὶ βιομηχανήματα τῆς Αὐστρουγγαρίας καὶ τῆς Ἀγγλίας. Ἐπειτα ἔρχονται ἡ Τουρκία, ἡ Ρωσσία, ἡ Γερμανία καὶ τὸ Βέλγιον, καὶ ἕκτη ἡ ἐξόδομος ἡ Γαλλία. Τὰ δημητριακὰ εἶναι τὸ κυριώτερον τῶν ἐξαγομένων προϊόντων. Ἡ βουλγαρικὴ γῆ εἶναι λίαν εὐφορὸς. Χάρις δὲ εἰς τὴν ἀκάματον τῶν κατοίκων αὐτῆς φιλεργίαν, τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον προσκτάται ὁσημέραι μείζονα σημαντικότητος.

Ἐν Βάρνη τῇ 21 Μαΐου 1893.

„Ο ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΣ ΜΝΗΜΩΝ“

ΚΑΙ

Η „ΣΦΟΜΠΟΔΑ“

Δὲν εἶχον ἄδικον προϋδόντες ὁποῖαν καλὴν ἐκδόσευσιν δύναται νὰ παράσχω τῇ τε ἐλευθερίᾳ καὶ τοῦ ἑλληνισμοῦ ὄργανον ἑλληνικὸν ἐξυπηρετοῦν τοὺς ἐθνικοὺς πόθους πρὸ τῶν κυβερνήσεων τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν καὶ διαφωτίζον τοὺς ἐν τῇ ἑλληνικῇ βασιλείᾳ περὶ τῆς τύχης τῶν πέραν τῶν συνόρων αὐτῶν ἀδελφῶν. Διὰ τοῦτο μετὰ χαρᾶς ἐσπεύσαμεν νὰ ἀναγγεῖλωμεν τὴν ἐμφάνισιν ἐν τῇ ἑλλ. δημοσιογραφίᾳ νέου ὁργάνου ἐπωνυμιῶν «Διπλωματικὸς Μνήμων Ἀθηνῶν» μέλλοντος νὰ χρησιμεύσῃ ὡς κάτοπτρον ἐν ᾧ πιστῶς καὶ αὐθεντικῶς θὰ ἀναπαριστῶνται αἱ ἐπικρατούσαι παρὰ τῇ ἑλληνικῇ φυλῇ σκέψεις ἐπὶ τοῖς ἀναφανομένοις ἐκάστοτε ζητήμασι καὶ ἰδίᾳ αἱ ἀποδλέπουσαι τὰς σχέσεις αὐτῆς μετὰ τῶν Βαλκανικῶν λαῶν, ἅνευ τῆς γενικῆς συμπράξεως τῶν ὑποίων οὐδὲν δύναται νὰ προσδοκᾷ ἀκεραΐαν τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν πόθων τοῦ προκειμένου περὶ τῶν ἐθνικῶν τοῦ βλέψων.

Τὰ καλὰ ἀποτελέσματα τῆς νέας ἀξιολόγου ὅση καὶ πολυτίμου συναδέλφου, ἤρξαντο ἀναφανόμενα εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τοῦ σταδίου τῆς, τὸ δὲ τελευταῖον φύλλον ὑπ' ἀριθμ. 6 ὅπερ ἔχομεν ὑπ' ἑφεί ἀφιέρει ὁλόκληρον σελίδα περὶ ἑλληνικῶν τῆς Βουλγαρίας καὶ τῶν ὅσων ἐγράφησαν ἐν τῇ «Σφομπόδᾳ» ὑπὸ τοῦ κ. Α. κατὰ τε τοῦ ἀρχαίου καὶ νεωτέρου ἑλληνισμοῦ, περὶ ὧν ἡ συνάδελφος γράφει τὰ ἑξῆς,

— Ἀλλὰ δὲν εἶναι αἱ σκέψεις αὗται μόναι τὰς ὁποίας ἔχομεν νὰ ὑποβάλωμεν εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς „Σφομπόδα“. Ἡ συνάδελφος, καίτοι ἐδημοσίευσεν τὸ ἀνωτέρω ἄρθρον, προδίδον ἐπικράτησιν ψυχροτέρων καὶ πολιτικωτέρων συλλογισμῶν, (1) δὲν ἐδυσκολεύθη νὰ δημοσιεύσῃ συγχρόνως σειρὰν ἄρθρων, διὰ τῶν ὑποίων πειράται ν' ἀνασκευάσῃ ἄρθρα τῆς ἐν Βάρνη ἐγκρίτου ἑλληνικῆς ἐφημερίδος „Ἡ Ὀδησσός“. Δὲν ἔτυχε ν' ἀναγνώσωμεν τὰ ἄρθρα τῆς „Ο-

(1) Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὑποδοχῆς τῆς ἡ Α. Β. Υ. ἔτυχεν ἐν Ἑλλάδι.

δησσός“ τὰ προκαλέσαντα τὴν νέαν πολυεμελίαν τῆς „Σφομπόδα“. Ἄλλ' οὐδέ θὰ ἐτροποποιούντο αἱ κρίσεις ἡμῶν περὶ τῶν ἄρθρων τῆς τελευταίας ταύτης, ἂν ἠθέλομεν ἀναγνώσει τὰ δημοσιεύματα τῆς πρώτης. Διότι ἀπ' ἧς στιγμῆς πειράται ἡ τῆς Σόφιας ἡμετεπιστολὴ ἐπὶ ἱστορικοῦ, ἐκπολιτιστικοῦ καὶ φιλολογικοῦ ἐν γένει μέχρι καὶ τοῦ 1840 ἐδάφους νὰ συνάψῃ μάχην, τὴν ὁποῖαν οὐδεμία αἰτία κατὰ τὴν γνώμην μας καθιστᾷ πολιτικῶς ἀπαραίτητον. εἶνε ἐκτεθειμένη νὰ ὑποκύψῃ ἀναποδράστως εἰς δύο ἡττάς· τὸ μὲν νὰ φωραθῇ, ὡς τέλεον ἀγνοοῦσα τὴν διαδικασίαν, τὴν ὁποῖαν ἀκολουθεῖ ἡ Διπλωματία τῶν Μεγάλων Κρατῶν ἐν τῇ ἐπιλύσει τῶν πολιτικῶν ζητημάτων, μὴ προσέχουσα εἰς τὸ παρελθὸν τῶν διαδίκων ἀλλ' εἰς μόνον τὸ ἐνεστώδες, καθὼς ἀδυνατοῦσα νὰ ἐνεργῇ διακανονίσεις, αἰώνιον τὸ κῶρος ἐχούσας, ἥτοι ἀνθισταμένης νικηφόρως εἰς τὴν παντοδυναμίαν τῶν τοῦ χρόνου καὶ τῶν περιτάσεων, διὰ τῶν ὁποίων τὰ πάντα κατ' ἐποχὰς φθίρονται καὶ ἀνατρέπονται, τῶν τῶν ἰσχυρῶν περιπιπτόντων εἰς παρακμὴν καὶ τανάπαλιν· τὸ δὲ νὰ κριθῇ ὡς παραδεχόμενη τὴν ἀρμοδιότητα ἱστορικοῦ ἢ φιλολογικοῦ διεθνὸς δικαστηρίου πρὸς διακανονίσιν τῶν μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν λαῶν ὑφισταμένων ὡς μὴ ὀφείλει διαφορῶν. Τί δὲ; μήπως ἐλπίζει, ὅτι ἐν τοιοῦτῳ συνεδρίῳ ἡ Τριπλὴ Συμμαχία ἔσται ὑπὲρ τῶν Βουλγαρῶν καὶ κατὰ τῶν Ἑλλήνων; Ἀς ἐπιτρέψῃ ἡμῖν τὸ βουλγαρικὸν ὄργανον νὰ πιστεύωμεν ἀσαλεύτως, ὅτι συνετὴ ἐπιτυχὴς, καὶ ἐπικερδὴς πολιτικὴ ἦναι τὸ μὴ ἀρνεῖσθαι τὰ ἀναμφισβήτητα δίκαια τῶν ἀντιπάλων, ὅταν μάλιστα ταῦτα ἦναι ὅπως αὐτὰ ὑπὸ πολιτικὴν ἔννοιαν ἢ ὅταν ταῦτα ἦναι ἀναγεγραμμένα ἀνεξίτηλως ἐν τῇ παγκοσμίᾳ κώδικι, ὅστις μόνος ἔχει πῶς τὸ προνόμιον τοῦ ἀφάρτου. Qui veut prouver tout ne prouve rien.

Εὐχαριστοῦμεν εὐλικρινῶς καὶ ἐγκαρδίως τὴν νέαν συναδέλφω ἐπὶ τῇ πολυτίμῳ ἀληθῶς ὑπηρεσίᾳ ἣν παρέχει τῇ ἐν Βουλγαρίᾳ ἑλληνισμῷ πολὺ δὲ περισσότερον διὰ τὴν τακτικὴν τοῦ γλωσσικοῦ τῆς ὕφους πλήρους ἐπιχειρημάτων λογικῶν, σοφῶν καὶ ἀκαταμαχητῶν. Πολλάκις ἐγράψαμεν ἐν ταῖς στήλαις ἡμῶν ὅτι ἂν ἐγνώριζον ὁπόσῃ ἐκδόσευσιν θὰ παρεῖχον ἡμῖν οἱ ἐν Ἑλλάδι συνάδελφοι καὶ ὁπόσον θὰ ἐπύρηνον ἀ-

ρωγοὶ τῇ πολυμύχῳ καὶ πλήρει ἀκανθῶν σταδίῳ ἡμῶν, ἂν προκειμένου περὶ βουλγαρῶν θέλοντες νὰ εὐφυολογήσωσιν ἀπέφευγον ἐν ταῖς κρίσεσιν αὐτῶν τὰς παιδαριώδεις ἐκφράσεις καὶ ὑπαινιγμοὺς τῆς προσδάλ-λοντας τὴν ἐθνικὴν αὐτῶν φιλοτιμίαν καὶ δὲν καθίσταντο οὕτω ἀφορμὴ παρεξηγήσεων ὧν τὰς συνέπειας ἡμεῖς ὀφιστάμεθα! . . . Ἰδοὺ διατὶ ἡσθάνθημεν μεγάλην χαρὰν ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει τοιοῦτου δημοσιογραφικοῦ ὁργάνου οἷος ὁ «Διπλωματικὸς Μνήμων Ἀθηνῶν» ὅτι οὐ παύσομεν παρέχοντας διὰ τῆς «Ὀδησσός» πᾶσαν πληροφориαν περὶ οὐδὲν ἑτέρας ζητήματος ἀναφανομένου ἐν ταῖς παρ' ἡμῖν κύκλοις καὶ ἀφορῶντος τὰς μεταξὺ τῶν βουλγαρῶν καὶ τῶν ἑλλήνων τῆς ἡγεμονίας σχέσεις.

Σ.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ

ΚΑΙ

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ

Ἐν τῇ «Νέφ Τύπῳ» ἐδημοσιεύθη ἐν εἴδη ἄρθρου μακρὰ ἐξ Ἀθηνῶν ἐπιστολὴ ἀφηγουμένη τὰς ἀφορμὰς τῆς πτώσεως τοῦ Τρικούπη. Ὁ γράφων προδήλως ξένος, εἶναι θαυμαστής τοῦ πεπτωκότος πρωθυπουργοῦ. Θεωρεῖ ὡς μέγα κατόρθωμα ὅτι εὐρέθησαν ἐν Λονδίνῳ τραπεζίται διατεθειμένοι νὰ δανίσωσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα 60 ἑκατομμύρια εἰς χρυσὸν ἐνῷ ὁ Δελιγιάνης καὶ Κωνσταντόπουλος δὲν εὕρισκον οὔτε ἑνδεκα ἑκατομμύρια. Ομολογεῖ οὐχ ἔττον ὅτι ὁ Τρικούπης ἔψαλε πρὸ τῆς ὥρας νικητήρια καὶ ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις ἤρχισαν πραγματικὸν ὅτε ἐπέμφθη εἰς Λονδὶνον ὁ Θεοτόκης. «Ἀλλὰ παρόμοια τεχνάσματα πρὸς κατευνασμών τῶν ἀνυπομονούντων συμπολιτῶν τοῦ καίματαιώσιν τῶν σκευωριῶν τῶν πολέμων μετῆλθε καὶ ἄλλοτε ὁ Τρικούπης καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐπιτυχῶς ἤλπιζε νὰ παρουσιάσῃ τετελεσμένον γεγονός, ἡξεύρων δ' ὅτι ὁ περὶ εἰσπράξεως τῶν ὑπεγγύων προσόδων ὑπὸ ξένων ὅρος ἔθιγε τὴν ὑπερηφάνειαν τῶν ἑλλήνων ἐσκόπευε ν' ἀποδεχθῇ τὴν σύμβασιν διὰ Β. Διατάγματος καὶ νὰ ζητήσῃ βραδύτερον τὴν ἔγκρισιν τῆς Βουλῆς. «Ἀλλ' ὁ βασι-

λεὺς δὲν ἐδείξε τὴν αὐτὴν τόλμην. Ἐκρίνε τὸ διάβημα μὴ ἐπιτετραμένον καὶ ἐζήτησε νὰ συνέλθῃ εὐθὺς ἡ Βουλὴ». Οὕτως ὁ μὲν τὸ σχέδιον θὰ ἐναυάγει ἀφύκτως διότι ἡ ἀντιπολίτευσις θὰ ἐβροντοπῶναι κατὰ τῆς ξενικῆς ἐπεμβάσεως καὶ θὰ διακινῶναι τὰς λογομαχίας. Ὁ ἐπιστολογράφος, μηδαμῶς ὑποπεύων ὅτι ὑβρίζει ἀδίκως τὸν ὑπ' αὐτοῦ θαυματούμενον παραδέχεται ὡς δεδομένον ὅτι ὁ Τρικούπης ἵνα πείσῃ τὸν βασιλεῖα ἐμήνησε κρυφὰ εἰς τοὺς δανειστάς νὰ ἐπιμείνωσιν ζητοῦντες τὴν ἀμεσον ὑπογραφὴν τῆς συμβάσεως διορᾷ δὲ καὶ ἐν τούτῳ ἀπόδειξιν ὅτι εἶναι πολ. ικὸς ἀνὴρ ἄξιος μείζονος κράτους. «Ἀκὼν ἀναμνησκειται τις τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ τῆς Γερμανίας ὅστις πολλάκις τὴν ἀντίστασιν, τοῦ κυρίου του κατ' οἶκον κατενίκα διὰ πίστεως ἐξωθεν καὶ τῇ βοηθείᾳ ξενικῶν κομμάτων. Τὸ σχέδιον τοῦ Τρικούπη ἦτον φιλόπατρι ἄμα καὶ συνετὸν». Τὸ τελικὸν τοῦ δανείου ναυάγιον ἀποδίδει ὁ ἀνταποκριτὴς εἰς τὸν πανικόν, ὅστις κατέλαβε τὸ χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου μετὰ τὴν ἐν Αὐστραλίᾳ κρίσιν καὶ εἰς τὰς ραδιοουργίους τῶν πολέμων τοῦ Τρικούπη οἵτινες ἀποτυχόν ἐν Αθήναις συλλαλητήριον παρέστησαν διὰ τηλεγραφημάτων ὡς ἀπόπειραν ἐπαναστάσεως. Ἐπὶ σιγῇ ἑτάλανεῦθη καὶ ὁ βασιλεὺς ὅστις ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐξήγερε θίζετο κατὰ τοῦ Τρικούπη. Ομιλῶν περὶ τῶν λοιπῶν κομματάρχων, ὁ ἀνταποκριτὴς εὕρισκε ὅτι ὁ Δελιγιάννης ἐγῆρασεν, ὅτι δ' ὁ Κωνσταντινόπουλος «ὁ χρηστός κήρυξ τῆς χρεωκοπίας» καὶ ὁ Καραπάνος, νεκροθάπτης μάχλων ἢ ἱατρὸς δὲν ἔχουσι κόμα ἐν τῇ τόπῳ. Περὶ τοῦ Ράλη, λέγει ὅτι «ἐργάζεται ἀπὸ ἐτῶν μετ' ἐκπληκτικῆς ἐπιμονῆς καὶ φιλοδοξίας μὴ ἀποδειλιάσῃ πρὸ τῆς χρήσεως οὐδὲ νὸς μέσου, ὑποστηριζόμενος ὑπὸ λίαν διαδεδομένου φύλλου, τῆς «Ἐφημερίδος» καὶ ἀρωγὸν ἔχων τὸν Εὐταξίαν». Ἀλλὰ τὸ τελικὸν συμπέρασμα τῆς ἐπιστολῆς εἶναι ὅτι ὁ Τρικούπης, καίπερ ἀντιδημοτικώτατος σήμερον, θὰ ἐπανέλθῃ ταχέως.



(71) ΥΠΟΦΥΛΛΙΣ «ΟΔΗΣΣΟΥ» (71)

ΟΙ ΔΙΑΔΥΜΟΙ

(Πρωτότυπον κοινωνικὸν διήγημα)

ὑπὸ

Γ. Ο ΣΚΑΝΑΒΗ

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Η.

Συγχρόνως τρεῖς πυροβολισμοὶ καὶ δοῦπος πτωμάτων ἤκουσθ' ἐκεῖ πλησίον, σπαρακτικὴ δὲ κραυγὴ διέσχισε τοὺς αἰθέρας.

Δύο ἄνδρες κλῖδικοι ἔτρεχον πρὸς τὸ μέρος ὅθεν ἤκουσθ' ἡ φωνὴ ὑφαιμένα ἔχοντες τὰ πιστόλια καὶ μόλις προὐχώρησαν βλέπονσι δύο πτώματα σφαδάζοντα πρὸ τῶν ποδῶν τῶν καὶ κρῖνον ἄδρανές.

— Ἐμάντευσα! . . . εἶπεν ὁ εἰς . . .
— Κακοῦργοι, δολοφόνοι! . . . εἶπεν ὁ ἑτερος . . .

Ήσαν ὁ Φοβερός μετὰ τοῦ Γεωργίου ἀναλαβόντες ἐκ τῆς ἀσθενείας καὶ τρέχοντες πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς Ροζαλίας.

Ὁ Φοβερός ἄμα τῇ ἀναρρώσει τοῦ ἐσπευσε παρακολουθῶν τὰ ἴχνη τοῦ Ἀντωνέτου ἱκανῇ δὲ αἰσθήσιν ἐνεποίησεν αὐτῇ ἡ ἐξαράνιστος ἀπὸ ἡμερῶν τοῦ Ἀντωνέτου. Οἱ ἐνδοιασμοὶ τοῦ ἐνισχύθησαν ἐπὶ μᾶλλον ὅτε ἔμαθεν ὅτι καὶ ἡ τῆς συνεργίης τοῦ Θεοδωρέττα οὐκ μόνον δὲν ἦλθε νὰ λάβῃ τὴν ἀμοιβὴν τῶν κόπων τῆς, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ οὐδαμῶς ἐφαινετο.

Δρομάτος λοιπὸν μετὰ τοῦ Γεωργίου ἀναλαβόντες ἐντελῶς ἐκ τῆς νόσου, ἔτρεξαν πρὸς τὴν πολίχνην ὅπου κατέκει ἡ Ροζαλία καὶ μακρόθεν ἐπὶ δίκρινον ἀνθρώπους κρατοῦντας ἐπὶ τῶν ἀγκάλων γυναικὰ ἐξερχόμενους τοῦ οἴκου καὶ φεύγοντας κατ' ἀντίθετον αὐτοῦ διεύθυναν.

Ἐπυροδόλησαν καὶ ἡ σφαῖρα ἐπέτυχεν! Ἡ Θεοδωρέττα ἔμεινεν ἄπνευστος βληθείσα πρὸς τὸ μέρος τοῦ ἐγχοῦς ὀφθαλμοῦ. Ἡ σφαῖρα διεμέλισε τὸ κρανίον.

Ὁ Ἀντωνέτος ἐπλήγη κάτωθεν τῆς καρδίας εἰς βαθμὴν ὥστε ἐξήγησε πλησίον τοῦ τὸν Φοβερόν ἐφέλλισεν τὰς λέξεις:

— Θεὶ . . . α . . . δι . . . κη . . .

Ἐδωκεν ἀκολούθως αὐτῷ χρυσὸν ἐγκόλπιον μετὰ ἀλυσίδας καὶ ἐξέπνευσεν σφαδάζων.

Μεταξὺ τῶν δύο πτωμάτων ἔκειτο ἄδρανές τὸ σῶμα τῆς νεαρᾶς κόρης ἣν ἀνεγνώρισεν ὁ Φοβερός.

Ὁ Γεώργιος ἐπὶ τῇ θέᾳ τῆς Δωροθέας ἔρηξε κραυγὴν, ἣν ἠδυνάτει νὰ ἐξηγήσῃ ὁ Φοβερός. Ὁ Γεώργιος ἐγονυπέτησε πρὸ τῆς Δωροθέας, καὶ νομίζων αὐτὴν νεκρὰν ἐκλαίεν ὡς μικρὸν παιδίον κατασπαζόμενος τὰς χεῖράς τῆς καὶ καταβρέχων τὸ πρόσωπον αὐτῆς διὰ τῶν δακρύων του.

— Εἶναι νεκρά! . . . εἶναι νεκρά! ἐφώναζεν ἐξ ἀπελπισίας. Ἐγώ, . . . ἐγὼ ὁ ἀθλιός τὴν ἐφώνευσεν! . . .

Ὁ Φοβερός ἀδυνατῶν νὰ ἐξηγήσῃ τὰ γενόμενα ἵστατο μακρόθεν ὅτε ἀναστεναγμὸς διέφυγε τὰ χεῖλη τῆς νεανίδος!

— Ζή! . . . ζή! ἐφώνησεν ἐν παραφορᾷ ὁ Γεώργιος καὶ λαβὼν αὐτὴν εἰς τὰς ἀγκάλας του

μετέφερε μετὰ τοῦ Φοβεροῦ εἰς τὸν οἶκον οὗ ποῦ ἡ κόμισσα ἀπαρηγόρητα ἐθρήνηε τὴν στέρην τῆς θυγατρὸς τῆς.

Ἐπὶ τῇ θέᾳ τοῦ κορασίου ἡ κόμισσα ἀνεθάρρηνεν. Εὐχαρίστησε τὸν Φοβερόν ἀλλὰ συνάμα πληροπορηθεῖσα τὸν θάνατον τῶν δύο ἐκεῖνων ἀποτροπαίων πλασμάτων ἐλυπήθη αὐτά, διότι ἡ εὐγενὴς ψυχὴ οὐδέποτε ἐπιδιώκει χαιρεκακίαν.

Μόνος ὁ Γεώργιος ἵστατο ἄλλος, ἐκτὸς ἐαυτοῦ, ἀνεψίων ὡς εἰς εἰκόνα θανατοποιδῶν ἐπὶ τοῦ προσώπου τῆς νεαρᾶς κόρης.

Μάτην ἡ Ροζαλία μετὰ τοῦ Φοβεροῦ παρεκάλουν αὐτὸν νὰ ὁμιλήσῃ ὁ δυστυχὴς νέος εἶχε παντελῶς ἐξαντληθῇ, ἔλεγε δὲ κατακλιθεῖς ἐν τῇ κλίνῃ:

Εἶνε ἐκεῖνη! . . . Θεέ μου, εὐχαριστῶ, τὴν ἐπανεῖπον . . .

(Ἀκολουθεῖ).

ΟΙ ΡΩΣΣΙΚΟΙ

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ

Αἱ ναυτικά παρασκευαί τῆς Ρωσσίας ἐν Εὐξείνῳ καὶ ἡ συγκέντρωσις τοῦ Ρωστικοῦ στόλου ἐν Σεβαστοπόλει, ἐγέννησαν ποῦν τινα ἀνησυχίαν ἐν Βιέννῃ ἃν πρόκειται τις νὰ κρίνῃ ἐξ ἀλληλογραφίας ἐκ Κων(πόλεως περιεχούσης παραινέσεις πρὸς τὴν Τουρκίαν, ἣν ἐδημοσίευσεν ἡ «Πολ. Ἀνταπόκρισις».

Ὁ γράφων, συνδέων τὰς κινήσεις τοῦ ῥωστικοῦ στόλου πρὸς τὴν ἐπιθεώρησιν αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Τσάρου, ἀπαριθμεῖ λεπτομερῶς τὰς προόδους, ἃς ἐπετέλεσεν ὁ ῥωστικὸς στόλος ἀπὸ τοῦ 1876. Ἡ δυνάμις του, τριπλασιασθεῖσα ἔκτοτε, θὰ εἶναι προσεχῶς τετραπλασία, ἐνφ' εἰς τὸν τουρκικὸν στόλον προσετέθη μόνον τὸ θωρηκτὸν Χ α μ ι δ ι έ, οὗ ἡ λυσιτέλεια δὲ ἐδοκιμάσθη ἔτι, δύο δαυδεκάδες τορπιλοβόλων καὶ 2·3 ἀνιχνευτικά. Λόγῳ ἀριθμοῦ σκαρῶν οἱ Τυρκοὶ ὑπερτεροῦσιν ἐν τῇ Εὐξείνῳ· ἀλλὰ προσεχῶς ὁ πεπαιδευμένος τουρκικὸς στόλος θὰ εἶναι ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ῥωστικοῦ. Καὶ περὶ ὁχυρώσεως τῶν παραλίων οὐδεμία ἐλήφθη πρόνοια, παρὰ τὰς συστάσεις τοῦ Βριαλμάν· ὁ Αὐστριακὸς ἐπιστολογράφος ἐλπίζει ὅμως ὅτι ἡ προσεχὴς ναυτικὴ ἐπιθεώρησις ἐν Σεβαστοπόλει θ' ἀφυσπνήσῃ τὴν Πύλιν τοῦ ληθάργου.

Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς ταύτης λαβοῦσα ἀφορμὴν ἡ «Γεν. Ἐφημερίς» τῆς Βιέννης ἐδημοσίευσεν ἄρθρον λέγον ὅτι ἡ Ρωσσία δὲν νομίζει μὲν εἰς αὐτὴν ἀρκούντως παρεσκευασμένην πρὸς ἐνέργειαν ἐν τῇ Εὐξείνῳ, ὅτι ὅμως ἡ ναυπήγησις παντὸς νέου θωρηκτοῦ καθιστᾷ τὸν κίνδυνον ἐγγύτερον, μόνον δὲ φαίνεται τυφλώττουσα πρὸς αὐτὸν ἡ Τουρκία. «Ὡς ἔχουσι τὰ πράγματα (γράφει τὸ βιενναῖον φύλλον) οἱ θωρηκτοὶ τῆς Ρωσσίας κολοσσοὶ δύνανται νὰ ἐκβιάσῃ ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν τὸν διὰ τῶν πορθμῶν διάπλουν ἄνευ μεγάλου κινδύνου. Δυσκόλως θὰ δυνηθῇ πλέον ἡ Πύλη νὰ ἐπανορθώσῃ τὴν περὶ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς πρωτευούσης καὶ τοῦ κράτους ἐπιδειχθεῖσαν ὀλιγωρίαν, ὅτι πᾶρχει δὲ φόβος μὴ ἡ κατάστασις αὕτη παρορμήσῃ τὴν Ρωσσίαν ν' ἀνακινήσῃ τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα δι' αἰφνιδίας ἐπιθέσεως κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ν' ἀποπειραθῇ νὰ ὑποτάξῃ τὴν βαλκανικὴν χερσόνησον ὑποτάσσουσα τὴν πρωτεύουσάν. Οὕτως ἐξηγουῦνται καὶ ἀπὸ δεκαετίας συστηματικῶς ἐπιτελοῦμεναι συγκεντρώσεις καὶ μετασταθμεύσεις ῥωστικῶν στρατευμάτων παρὰ τὰ δυσμικὰ σύνορα. Ἡ Ρωσσία δὲν μελετᾷ ἄμεινον ἐπιθεσιν κατὰ τῆς Ἑσπερίας, θέλει ὅμως νὰ ἦναι ἐτοιμὴ, ὅπως ἀποκρούσῃ ἐνδεχόμενον ἀντιπερισπασμὸν καθ' ὃν χρόνον θὰ καταφέρῃ τὸ θανάσιμον κτύπημα κατὰ τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους. Τὰς ἀληθεῖς ταύτας προθέσεις τοῦ Τσάρου γινώσκουσι αἱ δυνάμεις τῆς τριπλῆς συμμαχίας, δὲν ἀνησυχοῦσι πολὺ ἐκ τῆς διηγετικῆς ἐπαυ-

ξήσεως τῶν παρὰ τὰ σύνορα ῥωσικῶν δυνάμεων. Καὶ ὅμως ἡ σύγκρουσις πρὸς τὴν Ρωσσίαν εἶναι οὕτως ἢ ἄλλως ἀναπόφευκτος, διότι ἡ μέση Εὐρώπη καὶ ἡ Ἀγγλία, ὡς δὲν θὰ ἐπέτρεπον τῇ Ρωσσίᾳ νὰ εἰσβάλλῃ διὰ Ρωμουνίας εἰς Βουλγαρίαν, δὲν δύνανται νὰ ἐπιτρέψωσιν αὐτῇ νὰ βάλλῃ χεῖρα ἐπὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ νὰ δεσπόσῃ ἐκεῖθεν τῆς βαλκανικῆς χερσονήσου. Ἀλλοτε ἐπεκράτει παρὰ τοῖς διπλωμάταις ἡ γνώμη ὅτι αἰφνιδία ῥωστικὴ ἐπιθεσις ἀπέειχε μακράν, ἀλλ' ἡ πρόσφατος γλῶσσα τοῦ Γερμανοῦ αὐτοκράτορος, αἱ περὶ Αἰγύπτου δηλώσεις τοῦ Γλάδστωνος οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἀλλαχοῦ φόβοι περὶ τῶν ναυτικῶν τῆς Ρωσσίας παρασκευῶν ἀποδεικνύουσιν ὅτι ἡ γνώμη ἐκείνη ἐσαλεύθη».

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Ἡ «ΣΦΟΜΠΟΔΑ» ΚΑΙ Ὁ «ΑΘΗΝΑΪΚΟΣ ΤΥΠΟΣ». — Ἐπιστέλλει ἡμῖν ἀνὴρ λόγιος ἐξ Ἀθηνῶν τὰ ἑξῆς:

«Ὁὐχὶ ἀγανάκτησιν καὶ ἐξορκισμοὺς προὐκάλεσαν τὰ συνεχῆ ἄρθρα τοῦ βουλγαροφώνου ὀργάνου τῆς Σοφίας τὰ ὅποια μετεφράσθησαν ἐν τῇ ἀξιολογῇ «Ὀδησσῷ» ἀλλ' ἀκράτητον θυμηδία διότι οὐδεὶς ἠγήσατο φρόνιμον νὰ ὑπολάβῃ τὰ γραφέντα τοῦ κεκρυμμένου θησαυροῦ ὡς σοβαρῶς ἀναγραφέντα, ἀλλὰ μόνον ὅπως ἐξάψῃ τὴν φιλαυτίαν διδασκάλων ὅπως ἀναμασίσωσι προαιωνίους ἀληθείας ἐπὶ τῆς εὐκλεεστέρᾳ ἱστορίας ἔθνους ἐπὶ τῇ ἀναφανήσει τοῦ ὁποίου ἡ Θεῖα Πρόνοια ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ἀνέλαβε νὰ συνεργασθῇ καὶ εὐλογήσῃ. Οὐδὲ μειοῦμεν τὴν ἰδέαν τὴν ὁποίαν θέλομεν νὰ ἐχωμεν καὶ περὶ τοῦ ἀρθρογράφου τυχόντος ἀναμφιδύτως τῆς κοινῆς γυμνασιακῆς μορφώσεως καὶ ἴσως ἐν ἑλληνίδι φωνῇ τὴν ὁποίαν θὰ ἔσχε βεβαίως καὶ ὁ Γλάδστων the great old man τοῦ ἔχοντος ἐπὶ τὸ πρᾶσκέφαλόν του ὡς Εὐαγγέλιον τοὺς Ἕλληνας προγόνους μας καὶ ποιούντος τὸν σταυρὸν τοῦ πρὸ τῶν μεγαλουργημάτων ἐκείνων. Ἀπ' ἐναντίας φρονούμεν ἐδῶ ἐν Ἀθήναις ὅτι ὁ συντάκτης τῆς βουλγαρικῆς ἐφημερίδος ὁρέγεται ἐπαναλήψεως γυμνασιακῶν τιμῶν μυθημάτων τὰ ὅποια μὰ τὴν ἀλήθειαν, εἶναι δύσκολον νὰ τῇ ἐντυπωθῶσι τώρα ὅτε ὁ ὀργανισμὸς τοῦ συνεκεράσθη τόσον μὲ τὴν ἑλληνοφοβίαν . . . »

ΑΠΟΔΗΜΙΑ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΕΞΑΡΧΟΥ. — Πληροφοροῦμεθα ὅτι ὁ ἐν Κων/πόλει ἐδρεύων βούλγαρος ἐξάρχος κ. Ιωσήφ, βουλευόμενος προσεχὴ ἀποδημίαν αὐτοῦ εἰς τὴν δυτικὴν Εὐρώπην ἐποσκέψατο τὴν Α. Υψ. τὸν μέγαν βεζύρην καὶ τὸν ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης ὑπουργόν, ὅπως ἐξαίτησται τὴν ἄδειαν τῆς ἀποδημίας ταύτης, ἐπιβαλλομένης αὐτῷ, ὡς εἶπεν, ὑπὸ ἀναποδράστου ἀνάγκης τῆς υγείας αὐτοῦ.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ. — Τὰ φύλλα τοῦ Λονδίνου ἐπαινοῦσι τὴν φιλολογικὴν δραστηριότητα τῆς βουλγαρικῆς κυβερνήσεως, ἥτις ἐδημοσίευσεν μέχρι τοῦδε ὀκτὼ μεγάλους τόμους, ἀναγομένους εἰς τὴν ἱστορίαν, λογογραφίαν καὶ ἀρχαιολογίαν τῆς Βουλγαρίας προτρέπουσι δὲ καὶ τὰς κυβερνήσεις καὶ τῶν ἄλλων ἐν τῇ βαλκανικῇ χερ-

σονήσῃ χριστιανικῶν κρατῶν νὰ μιμηθῶσι τὸ ὄντως ἀξιολογίμην παράδειγμα τοῦ ἐπὶ τῆς παιδείας βουλγάρου ὑπουργοῦ. Ἐν τῇ ποιήματι τούτῳ καταχωρίζονται καὶ ἐρμηνεύονται αἱ ἐν Βουλγαρίᾳ ἐλληνικαὶ ἐπιγραφαί, ὧν οὐκ ὀλίγαι ἀναφέρονται εἰς τοὺς κλασσικοὺς χρόνους. Καὶ ἐν τούτοις Γερμανοὶ λόγιοι μάλιστα ζητοῦσι τὰ δυσεῖρετα φύλλα τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδομένης «Ἀρχαιολογικῆς Εφημερίδος»!

Ἡ ΜΟΝΗ ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ. — Ἡ πανήγυρις ἐν τῇ μονῇ τοῦ Αγ. Κωνστατίνου ἐν τῇ πόλει μας, διεξήχθη ἐφέτος διὰ πρώτην φοράν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, ἐν ἐκτάκτῳ συρροῇ πλήθους πάντες μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν τελεσθεῖσαν ἐν τῇ ναυίδρι τῆς Μονῆς ὑπὸ τῆς Α. Π. τοῦ μητροπολίτου ἡμῶν, ἐξεχύθησαν εἰς ἀθάνατον διασκεδάσειν αἰτινες δὴρκεσαν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Ἡ διακόσμησις τοῦ ναοῦ, ὡς καὶ ἡ εὐπροσέγγιστος ὑποδοχὴ, ἥς ἐτύγχανον οἱ πανηγυρίζοντες ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος καὶ εἰς τοὺς κόπους, οὓς καταβάλλει καθημερινῶς πρὸς ἐξωραΐσιν τῆς Μονῆς ὁ Ἱερούμενος ἱεροδιάκονος Ἀλέξανδρος. Τὸ πλῆθος μόλις περὶ τὴν 9 μ. μ. ἤρξατο διαλυόμενον.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. — Τὴν παρελθ. Κυριακὴν ἐν στενοτάτῳ κύκλῳ συγγενῶν ἐτελέσθησαν οἱ ἀρραβῶνες τῆς χαριτοθύτου, εἰς ἡγμένους καὶ ἐρατεινῆς δεσποινίδος Ζωῆς Παρουσιάδου, τὸ γένος Παρούση Γεωργίου, μετὰ τοῦ καλοῦ νέου ἐξ Ἀγχιάλου κ. Ἀθανασίου Τραμουνδανὰ ἐμπορευομένου ἐν Κωνσταντίνῳ. Τοῖς μνηστευθεῖσιν εὐχόμεθα ταχεῖαν στέψιν.

ΑΓΓΕΛΙΑ

Ἀρξάμενων ἤδη τῶν ἐργασιῶν τῆς ἀμαξήτης ὁδοῦ (Chaussée) Δοβρίτης. Βαλτσίκ ὁ ὑποφαινόμενος ἀγγέλλω εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἔχω ἀνάγκην 200 ἐργατῶν διὰ σκάψιμον, σπάσιμον πετρῶν, καὶ λοιπὰς χειρωνακτικὰς ἐργασίας. Τὸ ἔργον διαρκέσει ἐπὶ τριετείαν. Αἱ τιμαὶ ἱκανοποιητικαί.

Οἱ βουλόμενοι ἀπευθυνθήτωσαν ἢ εἰς Δοβρίτην ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Δ. Προβαδηλῆς Δόβρις (Γραφεῖον τοῦ Chaussée) ἢ εἰς Βάρναν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ν. Προβαδηλῆς Βάρναν.

Ὁ Ἐργολάβος
Δ. Προβαδηλῆς.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(ΤΗΛΕΡΕΣΙΑ ΟΔΗΣΣΟΥ)

Ρώμη 19 Μαΐου. Εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὸ συμβούλιον τοῦ ὀθωμανικοῦ χρέους ἀναγνωρίζοντος τοῖς Ἰταλοῖς κατόχαις ὀθωμανικῶν σιδηροδρόμων νὰ ἐκφέρουν τὴν γνώμην των πρὶν ἢ ληφθῇ ὀριστικὴ ἀπόφασις ἀρροφῶσα τὸ πᾶν τοῦ μερίσματος, τὸν ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον τῆς Ρώμης ἀπεφάσισε τὴν σύγκλησιν μεγάλῃς συνέλευσεως τῶν κατόχων σιδηροδρόμων.

Βελιγράδιον. — Ἐξελέγησαν ἐνταῦθα τρεῖς ριζοσπάται καὶ εἰς προεδρευτικὰς εἰδήσεις ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ἐλλείπουσι ἡ τάξις οὐδαμῶς διαταράχθη. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας Βακεργόττερ ἐπέδωκε τὰ διαπιστήριά του ἐν ἐπισήμῳ ἀκροάσει.

Ἀμστερδάμον. — Ἡ ὑπὸ τινος ἀγγλικῆς ἐφημερίδος διαδοθεῖσα ἀνησυχητικὴ εἰδήσις περὶ τῆς

υγείας τῆς νεαρᾶς βασιλίσσης, στερεῖται ὑποστάσεως. Ἡ βασιλίσσα ἀπολαμβάνει ἄκρας υγείας.

Ὁ δ α σ ι γ κ τ ὶ ο ν — Ὁ γεν. γραμματεὺς τοῦ κράτους Γρέσαμ διαφεύδει κατηγορηματικῶς τὴν εἰδήσιν ὅτι ὁ πρεσβευτὴς τῆς Κίνας ἠπειλήσας δι' ἀντιποιων ἐὰν ὁ παρὶ ἐξορίας τῶν σινῶν νόμος ἐτίθετο εἰς ἐνέργειαν.

Λονδίνον. — Ἐν τῇ Βουλῇ τῶν κοινοτήτων ὁ Γραῖφ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἰσπανία δὲν διετύπωσεν εἰσέτι τὰς περὶ ἐμπορικῆς συνθήκης προτάσεις τινι ἄλλ' ὅτι ὁ Δρυμὸν Βόλφ μεταβαίνει εἰς Λονδίνον ὅπως συζητήσῃ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου.

Ἡ βουλὴ ἀπέρριψε τὴν πρότασιν τοῦ Βροκφίελδ νὰ μὴ συνεδριάσῃ αὐριον ἡμέραν τοῦ ἱπποδρομίου Δέρβου. Ἡ βουλὴ τῶν κοινοτήτων ἀπέρριψε διὰ ψήφων 273 κατὰ 240 τὴν πρότασιν τοῦ Βίλανδ περὶ ἀναβολῆς τῆς συζητήσεως τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ἱρλανδικοῦ νομοσχεδίου. Ἐλλὰ τῶς τῆς πλειονοψηφίας τῆς Κυβερνήσεως ἐχαιρετίσθη φαιδρῶς ὑπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Παρίσις. — Ἡ βουλὴ ἐξελέξατο τὴν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιτροπὴν ἣτις περιλαμβάνει καὶ δέκα ἐπτὰ νέα μέλη μετὰ τῶν ὁποίων τὸν Ρουβιέ, Μπουδὲ Ρελλετὰν Ζουλιέν Ροῦ, λαμβάνει καὶ ἓνα μόνον συντηρητικόν. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀναγνωρίζει τὴν ἀνάγκην νὰ προβῇ ταχέως εἰς τὸ ἔργον ἀπομακρύνουσα τοῦ προϋπολογισμοῦ πᾶν ξένον ζήτημα. — Πλεῖστα μέλη κάμουν ἐπιφυλάξεις τινὰς ἐπὶ διαφόρων σημείων τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἰδίως ἐπὶ τῆς μεταρρυθμίσεως τῶν ποτῶν.

Κετίνγη. — Ὁ Βαϊβόδας Σίμο Πόποδης ἀνῆλθεν εἰς Βελιγράδιον κομιστῆς τῆς ἀπαντήσεως τοῦ Νικολάου εἰς τὴν ἀγγελίαν τῆς εἰς τὸν θρόνον ἀναρρήσεως τοῦ Ἀλεξάνδρου.

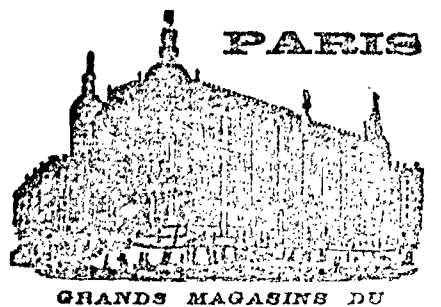
Ἀθήναι 29 Μαΐου. — Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ Ρέουτερ ἐκ θετικῆς πηγῆς ἀγγέλλεται ὅτι ἡ κυβερνήσις διαπραγματεύεται μετὰ τοῦ Χάμβρο Κάσσελ ἕτερον δάνειον ἐκ τεσσάρων ἑκατομμυρίων λιρῶν στερελινῶν. Ἡ ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία θὰ ἐλαττωθῇ κατὰ 12 ἑκατ. Ἐλεγχος εὐρωπαϊκῶς δὲν προτείνεται Ἡ κυβερνήσις δὲν προτίθεται ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ συγκαλέσῃ τὴν Βουλὴν.

Κων/πολις αὐθιγερὸν. — Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἔλαβε σήμερον τηλεγράφημα ἐκ Βαγδάτης ἀγγέλον ὅτι ἡ χολέρα ἐνεφανίσθη εἰς Μπασάρα, Σαμάρρα ἐπὶ τοῦ Τίγρητος.

Βελιγράδιον. — Τὰ μέχρι τοῦδε γνωστὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν δεικνύουσιν ὅτι οἱ ριζοσπάται ἐλαβον εἰς ὅλας τὰς περιφερείας τὴν πλειονοψηφίαν.

Ἀθήναι. — Αἱ ἐφημερίδες διαβεβαιοῦσιν ὅτι ἡ κυβερνήσις συζητᾷ τὸ σχέδιον τῆς διευθετήσεως τῶν οἰκονομικῶν, συνισταμένου εἰς τὴν σύναψιν δανείου ἐξ 100 ἑκατομ. εἰδικῶς προωρισμένων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ δημοσίου χρέους διὰ ὀρισμένην περίοδον. Ἀφοῦ ἀποπερατωθῇ τὸ σχέδιον τὸ ὑπουργεῖον θὰ προσκαλεῖ τὴν Βουλὴν ἐκαθυποβάλλῃ τὸ οἰκονομικὸν αὐτῆς σύστημα.





PARIS
GRANDS MAGASINS DU
Printemps

NOUVEAUTÉS

Envoi gratis et franco

du catalogue général illustré, renfermant toutes les modes nouvelles pour la SAISON D'ÉTÉ, sur demande affranchie adressée à

MM. JULES JALUZOT & C^{ie}
PARIS

Sont également envoyés franco, les échantillons de tous les tissus composant nos immenses assortiments, mais bien spécifiés genres et prix. Tous les renseignements nécessaires à la bonne exécution des commandes, ainsi que les conditions d'expédition, sont indiqués dans le Catalogue. Envoi franco de port jusqu'à destination, de toute commande de 50 francs payée par avance, pouvant être expédiée en un colis postal.

ΟΙ ΑΡΑΒΕΣ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Η αραβική έφημερίς «Αλ—Αχράμ» έδημοσίευσεν άρτι μακρόν άρθρον περί του έλληνικού νοσοκομείου της Αλεξανδρείας έν φιλίαν συμπαιώς έκπράζεται έν γένει περί της όμογενοδς έν τη πόλει ταύτη παροικίας. Εκ του άρθρου αυτού ιδίας μνείας άξια είναι τα έπόμενα χωρία: «Οστις έσπούδασε την ιστορίαν έν τοις βιβλίοις ή άκολουθει την πορείαν των γεγονότων γινώσκει ότι το έλληνικόν έθνος είναι έν των ένδοξοτάτων του κόσμου. Δέν ύπάρχει Έλλην οίασδήποτε κοινωνικής τάξεως όστις νά μη συνεισφέρει υπέρ της ευτυχίας της πατρίδος αυτού εκθέτων και την ζωήν του έν ανάγκη. Ο πατριωτισμός τόν όποιον έπδειξάτο ό γενναίος Αβερών έν διαφόροις περιστάσεσι κινεί την ζηλοτυλίαν των άλλων εθνών επί τφ ότι ή Ελλάδα κατέχει έν τοις τέκνοις αυτής άνδρα τοιαύτης άξίας». Μετά ταύτα ή «Αλ—Αχράμ» περιγράφει

φει άνθουσιωδώς και λεπτομερώς το έλληνικόν νοσοκομείον της πόλεως πλείστον επιδιωλκεύουσα έπαίνους πρός το προσώπικόν αυτού.

ΤΟ ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΟΝ

Οι το τοκομερίδιον του Ιουνίου δύναται μετά πεποιθήσεως πλέον νά θεωρηθή εξηραλισμένον έν Ελλάδα ούδεμία ύρίσταται άμυβολία. Εκτός της έκτατου αύξήσεως των τιμών των έλληνικών χρεωγράφων αίτινες παρέχουσιν χρηστάς ελπίδας και τα έν Κωνσταντινούπολει ληφθέντα σχετικά τηλεγραφήματα, πιστοποιούσι την ευάρεστον ταύτην είδησιν. Βυζαντινή συνάδελφος δημοσιεύει, έπί του άντικειμένου τούτου τα εξής:

«Τηλεγράφημα του Πρακτορείου Φορνιέ έξ Αθηνών άπό 14) 26 Μαΐου μεταδίδει ήμιν την πάνυ ευάρεστον είδησιν ότι «κατ' άξιόπιστον πηγήν το τοκομερίδιον της 1 Ιουλίου εξηραλίσθη». Την είδησιν ταύτην επικυροούσι και ιδιωτικά έκ της έλληνικής πρωτευούσης τηλεγραφήματα».

ΔΗΛΩΣΙΣ

Πρός άποφυγήν ένδεχομένων παραπονεών ύπομνησκομεν τοις ένδιαφερομένοις άπαξ διά παντός ότι ή «Οδησός» ως και πάσα άλλη έφημερίς, θά εξακολουθή προσφέρουσα τάς σήλας αυτής πρός δημοσίευσιν διατριβών επί τη βάσει των έν τη πρώτη τήλη διατάξεων και της άξιοπιστίας των διατριβογράφων των όποιων αί ύπογραφαι είτε δημοσιεύονται μετά των ύπογραφών είτε κρατούμεναι παρά τη διευθύνσει άποκαλύπτωνται έν ά ν ά γ κ η πρός του δικαστηρίου έν ή περιπτώσει ή διευθύνσις δέν θ' άνέλαβε την ευθύνην.

Ούδεμία διατριβή άγνώστου προελεύσεως και άνυπόγραφος λαμβάνεται ύπ' όφει.

Η διεύθυνσις



GRANDE LOTERIE DE CAPITAUX

garantie légalement par le suprême Gouvernement à Hambourg.

500,000

Marcus ou
Francs 625,000

comme gros lot sont offerts en cas le plus heureux par la Nouvelle Grande Loterie de Capitaux, garantie par l'Etat de Hambourg.

Mais en tous cas:

1	Prime de Marcus	300000
1	Lot de Marcus	200000
1	Lot de Marcus	100000
2	Lots de Marcus	75000
1	Lot de Marcus	70000
1	Lot de Marcus	65000
1	Lot de Marcus	60000
1	Lot de Marcus	55000
1	Lot de Marcus	50000
1	Lot de Marcus	40000
5	Lots de Marcus	20000
3	Lots de Marcus	15000
26	Lots de Marcus	10000
56	Lots de Marcus	5000
106	Lots de Marcus	3000
253	Lots de Marcus	2000
6	Lots de Marcus	1500
756	Lots de Marcus	1000
1237	Lots de Marcus	500
33950	Lots de Marcus	148
18991	Lots de Marcus	300, 200
150, 127, 100, 94, 67, 40, 20.		

Chacun recevra entre ses mains les billets originaux pourvus des armes d'Etat, et en même temps le plan officiel des tirages, où l'on verra tous les détails nécessaires. De suite après le tirage chaque intéressé recevra la liste officielle des primes tirées pourvue des armes d'Etat. Le paiement des lots se fera selon le plan promptement, sous la garantie de l'Etat. Les prix sont payable en Reichsmark. En cas que, contre notre attente, le plan des tirages ne convienne pas à un des intéressés, nous sommes bien prêts à prendre, retour avant le tirage les billets qui ne conviennent pas et à restituer le montant reçu. Si l'on désire, le plan officiel des tirages est envoyé gratis d'avance pour en prendre connaissance. Nous prions de bien vouloir nous envoyer les ordres le plus promptement possible, mais en tout cas avant le

10 Juin 1893 n. ST.

Valentin & Cie.

Maison de Banque

HAMBURG

Ville libre, Allemagne.

La Loterie de Capitaux bien importante, autorisée par le haut Gouvernement d'Etat à Hambourg, et garantie par la propriété totale d'Etat, contient 110,000 billets, dont 55,400 doivent gagner avec sûreté. Le capital dans cette loterie est à peu près

13,000,000

Francs en or.

L'arrangement favorable de cette loterie d'argent est de telle manière que tous les 55,400 prix indiqués ci dessus seront décidés avec sûreté en 7 classes successives.

Le Lot principal de la première classe est Marcus 50,000, seconde classe Marcus 55,000, monte dans la troisième à Marcus 60,000, dans la quatrième à Marcus 65,000, dans la cinquième à Marcus 70,000, dans la sixième à Marcus 75,000, et septième à évent. Marcus 500,000, mais en tous cas à 200,000 Marcus, etc.

La maison de commerce nommée au pied invite par la présente respectueusement à s'intéresser dans cette Grande loterie de Capitaux.

Les personnes désirant donner des ordres sont priées d'y ajouter les montants respectifs en Billets de Banque de France, ou de tout pays européen, ou en timbres-poste, ou le plus commode sera d'envoyer l'argent par mandat de poste international de votre pays, allemande ou autrichienne, Bons de Poste français. Postal note anglaises.

Pour le tirage de la première classe, coûte

1 billet original entière frs. 7,50

1 demi-billet original » 3,75

1 quart de billet original » 1,90

Le prix des billets des classes suivantes et aussi la distribution de tous les prix et dates des tirages, enfin tous les détails on peut voir du plan officiel.

(5) ΠΑΡΑΦΥΛΛΙΣ «ΟΔΗΣΣΟΥ» (5)

Η ΕΚΘΡΑΣΙΣ

ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

ΦΥΣΙΟΓΝΩΜΙΚΗ ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑ

Ernst Shulz

(Συνέχεια)

«Αφerte περί ήμν άνθρώπους σαματάδες
Με λαιάς κεφαλές, και οι όποιοι κοιμούνται
(καλώς την νύκτα
Ο Κάσσιος έχει κοίλον όρμι
Σκίπτεται πολύ πολύ, οι άνθρωποι είναι έπι-
(κινδυνεύει.

Πρίγκηπες, διπλωμάται και άνάτεροι πολιτικοί ύπάλληλοι του κράτους, είναι σχεδόν πάντοτε φυσιολογικοί και ύδηγοούνται έν τη έκλογή των περικυκλούντων αυτούς προσώπων πολύ ευχαρίστως έκ της έκφράσεως του προσώπου των έκλεγεσσομένων άτομων.

Λουδοβίκος ό XIV, ως λέγουσιν, ούδέποτε άπεφάσιζε πρότερον περί της έκλογής ενός ύπαλλήλου, πριν ή πρότερον έρωτήση τόν La Chambre, ένα των ιατρών της αύλής του, όστις συγχρόνως ήτο και όξύνοος φυσιολογικός. Και ό Ναπολέων ό I ήτο επίσης φυσιολογικός και έν τη έκλογή των στρατηγών του κυρίως έπηρεάζετο ύπό του σχήματος της μινός των.

Και μήπως ήμεις πάντες δέν είμεθα καθ' έκάστην κντά το μάλλον και ήτον φυσιολογικοί; Εν τη συναντήσει ήμιν μετά τινος ξένου δέν διευθύνεται το βλέμμα ήμιν πάντοτε έν πρώτοις εις το πρόσωπον αυτού, και δέν άπευθύνομεν άρέσως ήμεις πρός ήμιν αυτούς την έρώτησιν, άν μής έπιτρέπεται ν' αναμένωμεν κατά την έκφρασιν αυτού έκ της νέας μας γνωριμίας καλόν ή κακόν; Και μάλιστα κατά πρώτον λόγον τοιοῦτοι είναι οι ύπηρεται των οικιών και των ξενοδοχείων, των μεγάλων! Οιοι έξοχοι φυσιολογικοί

είναι οῦτοι! Πριν ή άκόμη άπομακρυνθώσι διά νά φροντίσωσι διά τάς άποσκευάς του έρχομένου ξένου, έχουσιν ήδη διαγνώση έκ του ύλου αυτού έξωτερικού, άν πρέπη νά πέρωσι ταύτας εις το πρώτον ή εις το τρίτον πάτωμα, ποινικοί ύπάλληλοι, άνακριται, δικηγόροι, ιατροί είναι κατά το μάλλον και ήττον πεπειραμένοι φυσιολογικοί και έξασκοῦσι καθ' έκάστην ήμέραν και ώραν έπωφελώς την δύσκολον ταύτην τέχνην.

Και μήπως και αυτό το στόμα του λαού δέν συνηγορή ήδη υπέρ του άντικειμένου ήμιν; Δέν άκούομεν άρά γε καθ' έκάστην τάς έκφράσεις: «άπό τά μάτια ή από την μύτην τόν καταλαμβάνω». Και αυτή ή άπλοϊκή Gretchen «έννοει την φυσιολογίαν τεχνικάτα» όταν λέγει εις τόν Faust:

«Οὐδέν άλλο έν τη ζωή μου
επιήγγασεν οὕτω την καρδίαν μου,
όπως το άντιπαθητικόν του άνθρώπου πρόσωπον
Οταν ποτέ εισέρχεται εις την θύραν,
Και βλέπει πάντοτε έντός τόσο φίρωνακάς

Και σχεδόν εξηγημένος, (τέχει
Τότε βλέπει τις, ότι ούδενός ούδαμώς συμμε-
Επὶ του μετώπου του ύπάρχει γεγραμμένον
Οτι αυτός δέν δύναται ν' άγαπήση μίαν ψυχήν»

Ποία όμως είναι τά σημεία, τά όποια κείνται κατά βάθος εις μίαν τόσο διαδεδομένην και γενικώς καταληπτήν γλώσσαν, έφ' ής συγχρόνως κατά μέρος στηρίζεται ή ήμετέρα γνώσις του άνθρώπου;

Ενταῦθα φθάνομεν λοιπόν βεβαίως εις το δυσκολώτατον και σκοτεινώτατον σημείον της φυσιολογικής. Αλλ όπως δήποτε όμως το πράγμα διερωτήσθη περυσιότατον ή επί των χρόνων του Lavater. Οι νεώτεροι δηλ. φυσιολογίκοι έχουσι διαπραγματευθή το θέμα των συγχρόνως ψυχολογικώς και φυσιολογικώς, και τοῦτο έφερε κυρίως τόν ήδη μνημονευθέντα διδάκτορα Piderit εις θέσιν ν' άποδείξη πώς σχηματίζονται αι γραμμαι του ανθρωπίνου προσώπου, οὔτω δε ή ὅλη φυσιολογική προσέλαβε μίαν στερεάν επιστημονικήν βάσιν, (άκολουθεί)